

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 3 (1927)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Humor und Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HUMOR UND RÄTSEL



Jakob: «... und denn hani no fascht Din Vater gsch!...»  
 Sepp: «Ha — wisse bloß fascht!»  
 Jakob: «No — Din Vater ich doch Dienstma und hätt Nummere 60, oder!»  
 Sepp: «Jo — Nummere 60!»  
 Jakob: «Abä siech — well ich 's 59zgi gsch ha — wer i woll fasch Din Vater gsch ha — und säb wer ill!»

**Nächtliche Ruhe störung.** Im Hotel einer östlichen Kleinstadt schlafen in zwei nebeneinanderliegenden Zimmern zwei Reisende. Den einen stören die Wanzen nicht, der andere klatscht auf seinem gesamten Körper herum wie ein wahnsinnig gewordener Schlagzeuger einer Niggerjazzband.

Schließlich wird's dem ändern zu bunt, und er schreit hinüber:  
 «Entweder Sie halten jetzt Ruhe, oder ich zeig' Sie beim Tierschutzverein an!»

**Frühkrümmt sich...** Die kleine Soubrette hatte einen Hund, einen süßen, lieben Terrier. Aber sie mußte ihn weggeben. Das arme Tierchen zeigte plötzlich Spuren einer zunehmenden Geisteskrankung. Sprang an jedem Herrn in der Stadt hinauf und stieß dabei ein Freudengeul aus, als ob es «seinen Herrn»

vor sich hätte. Die Soubrette verschenkte den verrückten Terrier nach Berlin. Dort ist er ein berühmter Polizeihund geworden.

Gleicher Fall. «Ich will geschieden werden, Herr Advokat!»  
 «Aus welchem Grunde denn?»  
 «Mein Mann wurde verrückt, durch den täglichen Kinobesuch.»  
 «War er's denn nicht schon bei Ihrer Verheiratung?»  
 «O nein, damals war ich es!»

**Modern.** «Sieh' dir das fidele Pärchen an. Sind die verheiratet?»  
 «Ja, aber nicht miteinander!»

**Selbsterkenntnis.** Kundin: «Herr Apotheker, meine Katz' is krank. Geben Sie mir was!»  
 «Apotheker: «Suchen Sie sich was heraus, das ist alles für die Katz'!»

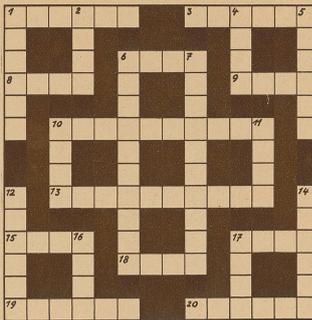
**Möglich.** Ein junger Fant wollte eine reiche alte Jungfer heiraten, die seine Großmutter hätte sein können. Der Pfarrer wollte ihm dies ausreden und verglich den Altersunterschied mit altem und jungem Fleisch, das man zusammen in einen Topf werfe zum Sieden, es werde auch nicht miteinander lind.

Der Heiratskandidat ließ sich aber nicht verblüffen, sondern sprach im Tone vollster Überzeugung: «Ja, Herr Pfarrer, nimm de mys afe use, wenn's lind isch.»

**Immer praktisch.** «Komm her,» sagt der Einbrecher zu seinem Gefährten nach glücklich gelungenem Raubzug, «wir wollen nun nachsehen, was wir alles erbeutet haben.»  
 «Laß mich in Ruhe,» erwiderte der andere gähmend, «ich bin müde; das lesen wir alles in der Morgenzeitung.»

**Umgeschrieben.** «Water, erinnerst du dich, wann du Mama zum erstenmal gesehen hast?»  
 «Ganz genau, mein Junge, es war bei einem Festessen, und wir waren dreizehn zu Tisch.»

## Kreuzwort-Rätsel



Bedeutung der Wörter:

- |                                       |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Senkrecht:</b>                     | <b>Wagrecht:</b>                |
| 1. Kriegsrüstung                      | 1. Hügel in Rom                 |
| 2. Hundename                          | 3. Gute Eigenschaft             |
| 3. Schwedischer Land-schaftsmaler     | 6. Ort bei Bern                 |
| 5. Syrisches Volk                     | 8. Weströmischer Kaiser         |
| 6. Schweizer Industrie-stadt          | 9. Griechischer Gott            |
| 7. Europ. Grenzgebirge                | 10. Gartenblume                 |
| 10. Sorge                             | 13. Ort in den bayrischen Alpen |
| 11. Himmelsrichtung                   | 15. Gang                        |
| 12. Europäischer Staat                | 17. Türkischer Weizen           |
| 14. Zierstrauch mit eß-baren Früchten | 18. Sumpfland                   |
| 16. Gestalt aus der Mythologie        | 19. Nebenfluß der Rhone         |
| 17. Himmelskörper                     | 20. Beamter einer höhern Schule |

## Magisches Quadrat

A	A	B	B
D	E	E	E
E	E	I	I
L	L	N	S

Aus den Buchstaben sind durch Umstellung Wörter zu bilden, die wagrecht und senkrecht gleichlautend sind.

- |                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 1. Insel im Mittelmeer | 3. Wind             |
| 2. Trauriges           | 4. Stadt in Arabien |

## Ergänzungs-Rätsel

• A • H • O • M •  
 • U • O • O • I •  
 • H • R • K • E •  
 • E • M • A • R •  
 • I • C • T • R •  
 • R • H • S • E •  
 • E • A • L • L • O •  
 • A • O • I • Ä •  
 • L • E • B • I •

Die Punkte dieser Abbildung sind derart durch Buchstaben zu ersetzen, daß wagrechte Wörter entstehen. Sind die richtigen Wörter gefunden, so ergibt die erste senkrechte Reihe ein Angehöriger einer spätern Generation.

## Auflösung zum Kreuzwort-Rätsel in Nr. 52

F	A	B	R	I	K	E	R	E	H	I	T
H	O	M	E	R	A	H	R	O	S	E	N
A	R	O	N	A	P	F	E	L	S	A	G
M	U	R	E	R	A	I	E	R	E	K	
M	M	K	A	N	D	A	R	E	A	T	
E	H	E	A	D	E	A	L	B	A	A	
R	A	A	N	O	N	E	E	R	A	R	
F	R	A	C	K	L	E	F	Z	E		
A	L	E	P	A	M	I	A	N	E	T	
T	R	I	E	S	A	A	N	N	A	S	
H	L	E	L	E	G	A	N	T	H	E	
L	A	M	A	O	E	T	B	E	E	T	
E	G	A	L	W	A	N	N	E	A	R	E
T	O	T	A	L	N	E	I	N	D	R	E
S	T	R	A	N	D	V	A	N	K	E	E

## Auflösung zum Visitenkarten-Rätsel in Nr. 52

Caroserieschmied

*Der Kenner spricht:*

Ohne Nussgold schmeckt das Essen nicht!

### KOCHFETT NUSSGOLD

FEIN UND MILD  
 PREIS FR. 1.-

Bekannt unter dem Namen:  
 "BÄUMLI-HABANA"

Eduard Schenkergoßner  
 BEINWIL / SEE / SCHWEIZ

## „Welt-Detektiv“

Auskunftei, Detektiv PREISS, Berlin W 46,  
 Kleiststraße 36

(zwischen Hochbahnhöfen Nollendorf — Wittenbergplatz)  
 Seit über 20 Jahren das bedeutendste deutsche Detektiv-Institut der großen Ertelge Tausende ehrende Anerkennungen, u. a. von Behörden, Richtern, Anwälten, Beamten, Kaufleuten usw., bewiesen größte Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit und einwandfreie Geschäftsführung. Ermittlungen, Beobachtungen in jeder privaten, geschäftlichen Angelegenheit, in Zivil- und Strafsachen überall.

**AUSKUNFTE**  
 über Verloben, Verlobung, Ruf, Tätigkeit, Einkommen, Gesundheit usw. für alle in- und ausländischen — überselbschen — Plätze.

**NERVI** MIRAMARE STRANDHOTEL  
 Direkt am Meer  
 Argentinisches Familienhaus

## Hören Sie

auf die Bässe beim neukonstruierten GRAMMOPHON „HIS MASTERS VOICE“ zum ersten Mal ein voller, deutlich hörbarer Bass und eine viel grössere Klarheit und Tonfülle als bisher.

Unvergleichliche Vorführung durch die Generalvertretung für die Schweiz

### HUG & GO ZÜRICH BASEL U. FILIALEN

sowie alle einisch. Spezialgeschäfte

### Alcool de Menthe Américaine

Für den Durst  
 15 Tropfen Alcool de Menthe Américaine in einem Glas Wasser mit Zucker sind immer die beste u. köstliche Erfrischung.

Für den Magen  
 Einige Tropfen Alcool de Menthe Américaine (reiner Pfefferminzsaft) kurieren augenblicklich Magenbeschwerden aller Art.

Für den Mund und die Zähne  
 Jeder einen Pfaffenminzsaft Alcool de Menthe Américaine das beste Mundwasser. In allen Apotheken u. Drogerien erhältlich

### NUSSA

der ideale Brotaustrich aus dem Nuxo-Werke

HOTEL Habis-Royal  
 Bahnhofplatz  
 ZÜRICH  
 Restaurant

**Pallabona-Puder** reinigt und entweicht das Haar  
 Wege, macht schöne Frisur, besonders geeignet für alle bei Tanz und Sport unentbehrlich.

**Bubikopf**, Hoch- — Zu haben in Friseurgeschäften, Parfümerien, Drogerien und Apotheken. Nachahmung weist zurück!

## Gütermanns

### Nähseiden

Für den Bubikopf  
 Leifon feigebale  
 Sowedt Bouhale  
 bich-harwauale

**Dralle's**  
 Birkenwasser  
 Extra trocken

Entfettet das Haar besonders gut und macht es dadurch duftig und locker.

Zu haben in jeder Apotheke,  
 in allen Drogerien, Parfümerie- und Coiffeurgeschäften

Für den Engros-Bezug  
 A. RACH, Basel, und die bekannten GROSSO-Firmen